

া রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৩০৯ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৩০৪]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৩৯ : প্রতিবেশীর অধিকার এবং তার সাথে সদ্মবহার করার গুরুত্ব

بَابُ حَقّ الْجَارِ وَالْوَصِيَّةِ بِهِ _ (39)

আরবী

وَعَن أَبِي ذَرِّ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم صلى الله عليه وسلم صلى الله عليه وسلم: «يَا أَبَا ذَرِّ، إِذَا طَبَحْتَ مَرَقَةً، فَأَكْثِرْ مَاءهَا، وَتَعَاهَدْ جِيرَانَكَ». رواه مسلم

وفي روايةٍ لَهُ عن أَبي ذر، قَالَ: إنّ خَلِيلِي صلى الله عليه وسلم أوْصاني: إِذَا طَبَحْتَ مَرَقًا فَأَكْثِرْ مَاءها، ثُمَّ انْظُرْ أَهْلَ بَيْتٍ مِنْ جِيرَانِكَ، فَأَصِبْهُمْ مِنْهَا بِمعرُوفٍ

বাংলা

২/৩০৯। আবূ যার্র রাদিয়াল্লাহু 'আনহু বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, ''হে আবূ যার্র! যখন তুমি ঝোল (ওয়ালা তরকারি) রান্না করবে, তখন তাতে পানির পরিমাণ বেশী কর এবং তোমার প্রতিবেশীদের খেয়াল রাখ।'' (মুসলিম) [1]

অন্য এক বর্ণনায় আবূ যার্র বলেন, আমাকে আমার বন্ধু (নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) অসিয়ত করে বলেছেন যে, "যখন তুমি ঝোল (ওয়ালা তরকারী) রান্না করবে, তখন তাতে পানির পরিমাণ বেশী কর। অতঃপর তোমার প্রতিবেশীর বাড়িতে রীতিমত পৌঁছে দাও।"

English

(39) Chapter: Rights of Neighbors

Abu Dharr (May Allah be pleased with him) reported:

Messenger of Allah (ﷺ) commanded me thus, "O Abu Dharr! Whenever you prepare a broth, put plenty of water in it, and and give some of it to your neighbours".

[Muslim].



In another narration of Muslim, narrated Abu Dharr (May Allah be pleased with him): My friend, (Messenger of Allah (ﷺ)) advised me saying, "Whenever you prepare a broth, put plenty of water in it, and give some to your neighbours and then give them out of this with courtesy."

Commentary: This Hadith makes it clear that Islam does not like a Muslim to ignore his poor neighbour and eat up everything himself. It stresses that one must take care of his poor neighbours. If a person is not in a position to do more, he should at least add some water in the broth he cooks for his own food and send a portion of it to his deserving neighbour. It leads us to the conclusion that a Muslim should in no case be unmindful of his neighbour and if he is well-to-do, he should be all the more charitable to his neighbours.

ফুটনোট

[1] মুসলিম ২৬২৫, ইবনু মাজাহ ৩৩৬২, আহমাদ ২০৮১৭, ২০৮৭৩, ২০৯১৮, ২০৯১০, দারেমী ২০৭৯

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবূ যার আল-গিফারী (রাঃ)

🗕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন